

არაბისტიკა (Arabic Studies)

BA

*სავალდებულო კურსები
(Compulsorily courses)*

1. არაბული ენა 1 Arabic Language 1

კურსის ფარგლებში სტუდენტი მიიღებს საბაზისო ცოდნას კლასიკური და თანამედროვე სალიტერატურო არაბულის მორფოლოგიასა და სინტაქსში; შეიძენს არაბული ენის ლექსიკურ მარაგს; კურსის მსვლელობისას გათვალისწინებულია კითხვის, წერის, მოსმენისა და ზეპირმეტყველების ელემენტარული უნარ-ჩვევების გამომუშავება.

2. არაბული ენა 2 Arabic Language 2

კურსის ფარგლებში გათვალისწინებულია არაბული ენის თეორიული გრამატიკის ელემენტების სწავლა-გაცნობიერება; არაბულად კითხვის, თარგმნის, აზრის გამოხატვის, ასევე ლექსიკონის გამოყენების პრინციპებისა და უნარ-ჩვევების გამომუშავება.

3. არაბული ენა 3 Arabic Language 3

კურსის მსვლელობისას სტუდენტს გამოუმუშავდება არაბულ ენაზე სხვადასხვა ტიპის მარტივი, ადაპტირებული ტექსტების მოსმენის, გაგების, თარგმნის, ანალიზის, ინტერპრეტაციისა და რეპროდუქციის უნარი; იგი შეასწავლის არაბულიდან ქართულად და ქართულიდან არაბულად წერილობითი და ზეპირი თარგმანის სპეციფიკას.

4. არაბული ენა 4 Arabic Language 4

კურსის გავლის შედეგად სტუდენტი შეძლებს საფეხურის შესატყვის დონეზე წერით და ზეპირ კომუნიკაციას; ასევე, არაბულ ენაზე კონკრეტულ და განსხვავებულ თემებზე შექმნილი ტექსტების კითხვას და საუბრისას მთავარი საკითხების გაგებას.

5. არაბული ენა 5 Arabic Language 5

კურსის ფარგლებში სტუდენტი გაიღრმავებს ცოდნას თანამედროვე სალიტერატურო არაბულის, ე.წ. სტანდარტ-ენისა და კლასიკური არაბულის ლექსიკის, გრამატიკის, სტილისტიკის საკვანძო საკითხებში; ასევე, შეიძენს თანამედროვე არაბულზე დაწერილი

სხვადასხვა ჟანრისა და სტილის (მათ შორის, მხატვრული ლიტერატურის, პრესის) ტექსტების კითხვისა და მათი დამოუკიდებლად გარჩევის უნარს.

6. არაბული ენა 6

Arabic Language 6

კურსის გავლის შედეგად სტუდენტი შეძლებს თანამედროვე სალიტერატურო და სტანდარტ-ენის გამოყენებას პრაქტიკაში, რაც გულისხმობს ზეპირი და წერილობითი თარგმანის უნარის გამომუშავებასა და დახვეწას როგორც ქართულიდან არაბულად, ასევე, არაბულიდან ქართულად.

7. არაბული ენა 7

Arabic Language 7

კურსი გულისხმობს სტუდენტთა მომზადებას არაბულის პრაქტიკული ფლობისათვის (ზეპირი მეტყველება, მოსმენა, კითხვა, წერა); კონკრეტულად – ლექსიკის გამდიდრებას, გავლილზე უფრო რთული სინტაქსური კონსტრუქციების დაუფლებას, სტილისტურ ნიუანსებში გარკვევის უნარის ჩამოყალიბებას და სხვა. სტუდენტს ვთავაზობთ ისეთ მასალას, რომლის ათვისების შემდეგაც მან უნდა შეძლოს არაბულად თავისუფლად მეტყველება, აზრის სწორად ჩამოყალიბება, ენის მატარებლებთან სრულფასოვანი კომუნიკაციის დამყარება.

8. არაბულიდან ქართულად თარგმანის თეორია და პრაქტიკა

Theory and Practice of Translation from Arabic into Georgian

კურსის ფარგლებში სტუდენტი გაეცნობა იმ თეორიული საფუძვლებს, რომლებიც აუცილებელია ადეკვატური წერილობითი თარგმანის შესასრულებლად, ასევე, ორი ენის (შესასწავლი და მშობლიური) ლექსიკურ-გრამატიკული ნორმების შეპირისპირებით პლანში გააზრებას, ორივე ენის განსხვავებული სემანტიკური სისტემებისა და მათი ურთიერთმესატყვისობის ანალიზს. კურსი ფარგლებში სტუდენტი შეისწავლის მეცნიერული, მხატვრული, წერილობითი, ზეპირი თარგმანის თავისებურებებს, ხოლო პრაქტიკულ მეცადინეობებზე თარგმანის ხელოვნების პრაქტიკულ ასპექტებს.

9. შუა საუკუნეების არაბული ლიტერატურის ისტორია და ფოლკლორი

History of Arabic Literature of middle Ages and Arabic Folklore

დისციპლინა მოიცავს შუა საუკუნეების არაბული ლიტერატურის ისტორიის ზოგად კურსს ისლამამდელი (ე.წ. „ჯაჰილის“) პერიოდიდან მოყოლებული თურქ-მონღოლთა ბატონობის ე.წ. დაცემის ხანის არაბული ლიტერატურის ჩათვლით; ასევე, არაბულ ლიტერატურას ესპანეთში (750-1492 წწ.). კურსის ფარგლებში სტუდენტი გაეცნობა შუა

საუკუნეების არაბული ლიტერატურისა და ფოლკლორის ძირითადი ტენდენციებს, მათ ჟანრობრივ და ესთეტიკურ თავისებურებებს.

10. ახალი და უახლესი არაბულ ლიტერატურის ისტორია
History of Modern and Contemporary Arabic Literature

დისციპლინა მოიცავს ახალი და უახლესი არაბული ლიტერატურის ისტორიის ზოგად კურსს; მისი გავლის შედეგად, სტუდენტი გაეცნობა ახალი არაბული ლიტერატურის კულტურული აღორძინების (ნაჰდა) ფაქტორებს და მისი ჩამოყალიბების პროცესს, თანამედროვე არაბული ლიტერატურის ძირითად ტენდენციებს.

11. არაბული ქვეყნების ისტორია 1 (შუა საუკუნეები)
History of the Arab Countries 1 (Middle Ages)

კურსი შეისწავლის შუა საუკუნეების არაბული ქვეყნების პოლიტიკური, ეკონომიკური, სოციალური და კულტურული ისტორიის უმნიშვნელოვანეს მოვლენებს. ასევე, არაბთა დიდ დაპყრობით ომებს. განსაკუთრებული ყურადღება დაეთმობა საქართველოსა და არაბთა ურთიერთობის საკითხებს მუსლიმთა გამოჩენიდან (VII ს.) სახალიფოს დაშლამდე (X ს.); არაბთა ადგილის განსაზღვრას მსოფლიო ისტორიაში; ასევე, შესაბამისი ქრონოლოგიური პერიოდის არაბული ისტორიოგრაფიისა და წყაროთმცოდნეობის გაცნობას.

12. არაბული ქვეყნების ისტორია 2 (ახალი და უახლესი პერიოდი)
History of Arab Countries 2 (Modern and Contemporary Period)

კურსი შეისწავლის არაბული ქვეყნების სოციალ-ეკონომიკურ და პოლიტიკურ ვითარებას ახალ და უახლეს პერიოდში; ასევე, არაბული ქვეყნებისათვის მსოფლიო ომების შედეგებს და დეკოლონიზაციის პროცესს. განსაკუთრებული ყურადღება დაეთმობა აღნიშნულ პერიოდში საქართველოსა და არაბული ქვეყნების (ეგვიპტე, სირია, ქუვეითი და სხვ.) ურთიერთობის საკითხს.

13. თანამედროვე არაბული ქვეყნები (პოლიტიკა, ეკონომიკა, საზოგადოება)
Arab Countries today (politics, economics, society)

კურსი შეისწავლის ისეთ საკითხებს, როგორებიცაა: თანამედროვე არაბულ აღმოსავლეთში სოციალ-ეკონომიკური და პოლიტიკური ვითარება, არაბული ქვეყნების თანამედროვე პრობლემების განხილვა და გაანალიზება: სამშვიდობო პროცესი არაბულ სამყაროში, არაბული ქვეყნებისა და აშშ-ს ურთიერთობა, მეტოქეობა არაბული ქვეყნების ბუნებრივი რესურსების კონტროლისათვის და მსოფლიო გეოპოლიტიკა; არაბულ ქვეყნებში დემოკრატიისა და პოლიტიკური ევოლუციის საკითხების შესწავლა და სხვ.

14. არაბულ-ქართული ენობრივი და ლიტერატურული ურთიერთობები

Arabic-Georgian Linguistic and Literary Relations

დისციპლინა გულისხმობს არაბულ-ქართული ენობრივი ურთიერთობების ფორმატში ზოგადი ენათმეცნიერების ელემენტარული კურსის მოსმენისა და არაბული ენის გრამატიკული და ლექსიკური საფუძვლების ათვისების შემდეგ ენათა ინტერფერენციის პრობლემების ზოგად მიმოხილვას; სტუდენტებისათვის ქართულში არაბიზმების დამკვიდრების შესახებ ინფორმაციის მიწოდებას, არაბული ლექსიკური ნასესხობების ფონეტიკური და სემანტიკური ტრანსფორმაციებისთვის თვალის მიდევნებას, მათი თვისობრივი მაჩვენებლების გამოყოფას.

15. სათარჯიმნო პრაქტიკუმი არაბულ ენაში

Practical course in translation and interpreting in Arabic

კურსის განმავლობაში სტუდენტს გამოუმუშავდება დაგროვებული ცოდნის თარგმნისთვის გამოყენების უნარი. კერძოდ, სტუდენტი იძენს თარგმნის ზოგიერთ ავტომატურ ჩვევას, იწაფება მყარ სინტაქსურ და ფრაზეოლოგიურ კონსტრუქციებსა და თანამედროვე ტერმინოლოგიაში, რომლებიც, ჩვეულებრივ, გამოიყენება ოფიციალურ გამოსვლებსა და დიალოგებში, პრესაში, ოფიციალურ და პირად კორესპონდენციაში, დოკუმენტებში, კონტრაქტებში, სანოტარო და ა.შ. საქმიანობაში და სხვ.

16. ისლამი (რელიგია, ისტორია, ცივილიზაცია)

Islam (Religion, History, Civilization)

კურსი შეისწავლის ისლამს, როგორც რელიგიასა და სოციალური ინსტიტუტს, მის ისტორიას; მოციქულ მუჰამადის მოღვაწეობას ახალი მონოთეისტური რელიგიისა და პირველი ისლამური სახელმწიფოს შექმნის კონტექსტში. სტუდენტი ეცნობა ისლამის ძირითად მიმართულებებს (სუნიზმი, შიიზმი, ხარიჯიზმი) და თეოლოგიურ დოქტრინებს; მუსლიმურ საზოგადოებაში სოციალურ-ეკონომიკური ურთიერთობებსა და თანამედროვე მუსლიმურ სამყაროში არსებული აქტუალური პრობლემებს. განსაკუთრებული ყურადღება ეთმობა საქართველოში მუსლიმური თემების ისტორიის შესწავლას.

17. სემიტურ ენათა შესწავლის შესავალი

Introduction to the Comparative Study of the Semitic Languages

სასწავლო კურსი სტუდენტებს აძლევს საბაზისო ცოდნას სემიტურ ენათა ისტორიის, სემიტი ხალხების კულტურის, ასევე ამ სამყაროს კავშირის შესახებ საქართველოსთან. განსაკუთრებული ყურადღება ეთმობა დამწერლობის წარმოშობის პრობლემასა და სემიტური დამწერლობების საკითხს.

არჩევითი კურსები
(Optional courses)

1. *ახლო აღმოსავლეთის ქვეყნებისა და საქართველოს ისტორიული ურთიერთობები*
Historical Relations of the Middle East Countries and Georgia

(არაბისტიკის, ირანისტიკის, ებრაისტიკა-არამეისტიკის, არმენოლოგიისა და თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის ახლო აღმოსავლეთის ქვეყნებთან (არაბული ქვეყნები, ირანი, თურქეთი) საქართველოს მრავალსაუკუნოვანი ისტორიული ურთიერთობის პოლიტიკურ-იდეოლოგიურ, სოციალურ-ეკონომიკურ და კულტურულ ასპექტებს; განსაკუთრებული ყურადღება დაეთმობა იმ აღმოსავლური (არაბული, სპარსული, თურქული) წყაროების გაანალიზებას, რომლებიც შეიცავს ცნობებს საქართველოს შესახებ.

2. *აღმოსავლური კულტურა*
Oriental Culture

(არაბისტიკის, ირანისტიკის, ებრაისტიკა-არამეისტიკის, არმენოლოგიისა და თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის ახლოაღმოსავლური კულტურის წარმოშობისა და განვითარების ისტორიას; სტუდენტები გაეცნობიან მუსლიმ მეცნიერთა წვლილს ჰუმანიტარული და საბუნებისმეტყველო მეცნიერებების ჩამოყალიბებაში, ასევე მუსლიმური კულტურის ზეგავლენას დასავლეთ ევროპის ქრისტიანულ კულტურაზე, არაბულ-მუსლიმური კულტურის გამოვლინების ფორმებს საქართველოში, საქართველოდან გამოსულ მუსლიმთა როლს საერთო მუსლიმური კულტურის შექმნაში.

3. *ახლო აღმოსავლეთის საზოგადოებრივი გეოგრაფია*
Human Geography of the Middle East

(არაბისტიკის, ირანისტიკის, ებრაისტიკა-არამეისტიკის, არმენოლოგიისა და თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლით საქართველოს მეზობელი ვრცელი რეგიონის - ახლო აღმოსავლეთის - სოციალურ, კულტურულ, ისტორიულ, პოლიტიკურ და ეკონომიკურ გეოგრაფიას; სტუდენტი შეიძენს ფართო განათლებას ზემოჩამოთვლილი დისციპლინების ფარგლებში და შეძლებს გეოგრაფიულ და ისტორიულ ურთიერთკავშირებში გარკვევას.

4. *ქართული ტექსტის ლინგვისტურ-სტილური ანალიზი 1*
Linguistic-stylistic Analysis of the Georgian text 1

(არაბისტიკის, ირანისტიკის, ებრაისტიკა-არამეისტიკის, არმენოლოგიისა და თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსი სტუდენტს მისცემს ფართო ცოდნას ქართული ენის გრამატიკის, კერძოდ, სახელთა ჯგუფთან დაკავშირებულ ყველაზე ძირითად საკითხებში; ამასთანავე, კურსი ითვალისწინებს სამეცნიერო ენის დახვეწასა და, ზოგადად, ენობრივი კულტურის გაუმჯობესებას.

5. ქართული ტექსტის ლინგვისტურ-სტილური ანალიზი 2
Linguistic-stylistic Analysis of the Georgian text 2

(არაბისტიკის, ირანისტიკის, ებრაისტიკა-არამეისტიკის, არმენოლოგიისა და თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში მოხდება განვლილ საფეხურზე (ქართული ტექსტის ლინგვისტურ-სტილური ანალიზი 1) მიღებული ცოდნის განმტკიცება და გაღრმავება, რაც, თავის მხრივ, უმნიშვნელოვანეს დახმარებას გაუწევს სტუდენტებს, გამოუმუშავდეთ კომპარატიული აზროვნების უნარი. კურსი, აგრეთვე დიდ გავლენას მოახდენს ფილოლოგიური, კერძოდ კი, ლინგვისტური აზროვნების მასშტაბის გაფართოებაში.

6. ლიტერატურატურის ტიპოლოგიური კლასიფიკაცია
Typological classification of literature

(არაბისტიკის, ებრაისტიკა-არამეისტიკისა და თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსი მოიცავს და განიხილავს ლიტერატურული სისტემის კლასიფიკაციას გვარებად, ჟანრებად და სახეებად. მისი ამოცანაა ცალკეული ლიტერატურული გვარებისა და ჟანრების ზოგად კანონზომიერებათა აღწერა, მსგავსებათა გამოვლენა, განსხვავებათა დიფერენციაცია, ჟანრულ ქვესახეობათა სრულყოფილად წარმოჩენა და გააზრება ეპოქალური მოვლენების კონტექსტში.

7. თანამედროვე არაბი ავტორი ორიგინალში (სირიულ-ამერიკული ლიტერატურული სკოლა)

Modern Arabic Author in the Original (Syrian-American Literary School)

(არაბისტიკის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსის მსვლელობისას გათვალისწინებულია სტუდენტის გაწაფვა ორიგინალური, არადაპტირებული არაბული მხატვრული ტექსტის კითხვაში და ამისთვის აუცილებელი უნარების გამომუშავება. ამ მიზნით შერჩეულია სირიულ-არაბული ლიტერატურული სკოლის ორი კორიფეს - ჯებრან ჯებრანისა და ამინ რეიჰანის მცირე ფორმატის მხატვრული პროზა.

8. სირიული დიალექტის ელემენტარული პრაქტიკული კურსი
The elementary practical course of Syrian Arabic Dialect

(არაბისტიკის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტი პრაქტიკულად შეისწავლის სირიული დიალექტის სპეციფიკას და საფუძვლებს, რაც გულისხმობს მოცემულ ენობრივ სივრცეში (სირია, ლიბანი, იორდანია, პალესტინელი არაბები) მოქმედი სასაუბრო არაბულის შეთვისებას და მის სრულყოფას.

9. ეგვიპტური დიალექტის ელემენტარული პრაქტიკული კურსი
The elementary practical course of Egyptian Arabic dialect
(არაბისტიკის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსი შეასწავლის სტუდენტს ეგვიპტურ დიალექტზე მეტყველების ელემენტარულ უნარებს, რათა ეგვიპტურ გარემოში ყოფნისას კურსდამთავრებულისთვის არ იყოს ძნელი პირველადი საკომუნიკაციო კონტაქტების დამყარება იმ პირებთან, რომელთაც არ იციან სალიტერატურო არაბული, ან ურჩევნიათ ეგვიპტურ დიალექტზე მეტყველება.

10. ნიზამის ენა რომანული პოემების მიხედვით (ტექსტის ლინგვისტური ანალიზი)
Nizami's language according to romantic poems (Linguistic analysis of text)
(ირანისტიკის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

დისციპლინა შეისწავლის შუა საუკუნეების სპარსულენოვანი პოეზიის უდიდესი წარმომადგენლის, ნიზამი განჯელის (1141-1209) ენას. ამ თვალსაზრისით, კურსის მსვლელობისას განიხილება პოეტის ორი რომანული პოემა - "ხოსრო ვო შირინი" და "ლეილი ვო მაჯნუნი." შერჩეული ფრაგმენტები გაანალიზებულია ლინგვისტური თვალსაზრისით, რაც მოიცავს ტექსტის დაწვრილებით ანალიზსა და თავისებურებათა გამოყოფას.

11. სპარსული ფოლკლორი
Persian Folklore
(ირანისტიკის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტები გაეცნობიან ირანელების ზეპირსიტყვიერებას. სპარსული ფოლკლორის სწავლება მოიცავს სამ ბლოკს: I. ზოგადი ფოლკლორისტიკის ელემენტები; II. ირანული ფოლკლორისტიკის ისტორია; III. სპარსული ფოლკლორის ნიმუშები.

12. ოსმალური ენა 1
The Ottoman Turkish Language
(თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტი შეისწავლის არაბულ გრაფიკას, კონსონანტთა გადაბმის წესებს, ხმოვანთა სისტემას, მიიღებს საბაზისო ცოდნას ოსმალური ენის ფონეტიკა–ფონოლოგიასა და მორფოლოგიაში. კურსის გავლის შემდეგ სტუდენტი შეძლებს ოსმალურად მარტივი ტექსტების კითხვას.

13. ოსმალური ენა 2
The Ottoman Turkish Language
(თურქოლოგიის საბაკალავრო პროგრამების არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტი გაიღრმავებს წინა საფეხურზე (ოსმალური ენა 1) მიღებულ ცოდნას მორფოლოგიაში და შეისწავლის სინტაქსის ძირითად საკითხებს. განსაკუთრებული ყურადღება დაეთმობა ენაში დამკვიდრებულ არაბულ კონსტრუქციებს, არაბული ზმნის თემათა სისტემას. კურსის გავლის შემდეგ სტუდენტი შეძლებს ოსმალურად მარტივი ტექსტების კითხვას და გამოუმუშავდება ამ საგანში მუშაობისთვის საჭირო უნარ-ჩვევები.

14. ებრაული და არამეული ენების ისტორიული ფონეტიკა და ფონოლოგია
History of phonetic and phonology system of Hebrew and Aramaic languages

კურსი შეისწავლის ებრაული და არამეული ენების ფონეტიკისა და ფონოლოგიის ძირითად თავისებურებებს, როგორც სინქრონულ, ისე დიაქრონიულ ჭრილში, გააანალიზებენ სხვა სემიტურ ენებთან ებრაული და არამეული ენის მსგავსება-განსხვავებასა და ურთიერთმიმართებებს.

15. ხეთური ენა 4

Hittite language 4

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის მსვლელობისას აქცენტი კეთდება ლექტორის მიერ შემოთავაზებული სხვადასხვა ჟანრის და ნებისმიერი სირთულის ხეთურ ტექსტზე მუშაობაზე, მათ გრამატიკულ-ფილოლოგიურ ანალიზზე. სტუდენტი უნდა გაიწაფოს ტექსტის ლურსმული პირის კითხვაში და შეძლოს ტრანსლიტერაციის გაკეთება ნებისმიერი ხეთური ლურსმული ტექსტისა (იგულისხმება ტექსტი, რომელიც არ არის გამოცემული ან არ ყოფილა ლექცია-სემინარებზე სპეციალურად დამუშავებული).

16. შუმერული ენა 4

Sumerian language 4

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტი გაიღრმავებს და განიმტკიცებს წინა საფეხურებზე (შუმერული ენა 1-3) მიღებულ ცოდნას, რის შედეგადაც იგი შეძლებს დაამუშაოს ნებისმიერი სირთულის შუმერული წერილობითი ძეგლი, რაც გულისხმობს ტექსტის ტრანსლიტერირებასთან ერთად, მისი ტრანსკრიფციის მომზადებას.

17. შუმერული მწერლობა

Sumerian literature

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის შუმერული ენის, შუმერული ლურსმული დამწერლობისა და მწერლობის სხვადასხვა დარგის შესახებ არსებულ ზოგად მახასიათებლებს. სტუდენტი შეიძენს სისტემურ ცოდნას ლურსმული დამწერლობის არსში და გაეცნობა სხვადასხვა შინაარსის მქონე შუმერულენოვანი ტექსტის თავისებურებებს.

18. შუმერული ენიდან თარგმანის თეორია

Theory of translation into Sumerian Language

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის შუმერული ენის საკვანძო საკითხებს. სტუდენტი წარმოდგენილი მაგალითების გარჩევისას ხელმეორედ დაუბრუნდება შუმერული ენის გრამატიკას და უფრო ღრმად გაიაზრებს ენის სტრუქტურას. გაარჩევს ნაწყვეტებს თარგმნილი ტექსტებიდან შესაბამისი კომენტარებით. შედეგად სტუდენტი გაერკვევა ამ ურთულესი ენიდან თარგმანის საკითხებში. სალექციო კურსი მომზადებულია უახლეს გამოკვლევებზე დაყრდნობით.

19. გილგამეშის ეპოსი

Epic of Gilgamesh

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის მსვლელობისას სტუდენტი შეისწავლის და დაამუშავებს სამხრეთ შუამდინარეთის ლიტერატურულ ძეგლებს, კერძოდ ქ. ურუქის ლიტერატურული ტრადიციის გვირგვინს – გილგამეშის ეპოსის ყველა ვერსიას.

20. აქადური ენა 4

Akkadian Language 4

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის გავლის შედეგად ბაკალავრი გაიდრმავეებს და განიმტკიცებს წინა საფეხურებზე (აქადური ენა 1,2,3) მიღებულ ცოდნას. სტუდენტები წაიკითხავენ აქადურ ენაზე შესრულებულ სხვადასხვა ჟანრის (ლიტერატურულ, ისტორიულ, რელიგიურ, მითოლოგიურ) ტექსტებს, შეისწავლება აღნიშნული ტექსტების ტრანსლიტერირება, ტრანსკრიბირება, გრამატიკული ანალიზი და თარგმანი.

21. ეგვიპტური ენა 1

Egyptian language 1

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტი შეისწავლის ეგვიპტური ენის გრამატიკის საფუძვლებს, გაეცნობა იეროგლიფური დამწერლობის თავისებურებებს, თანდათან შეაჩვევა იეროგლიფური ტექსტების კითხვას და ტრანსლიტერაციას.

22. ეგვიპტური ენა 2

Egyptian language 2

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი, არსებითად, ეგვიპტური ენა 1–ის გაგრძელებაა. მისი გავლის შედეგად სტუდენტი დაეუფლება რთულ გრამატიკულ კონსტრუქციებს და შეივსებს ლექსიკურ მარაგს. ნასწავლი გრამატიკული და ლექსიკური მასალის განმტკიცდება სათარგმნი ტექსტებითა და სავარჯიშოებით.

23. ეგვიპტური ენა 3

Egyptian language 3

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში გათვალისწინებულია წინა საფეხურზე (ეგვიპტური ენა 1,2) მიღებული ცოდნის გაღრმავება და განმტკიცება. შედეგად, სტუდენტს საშუალება მიეცემა თარგმნოს ეგვიპტურ ენაზე დაწერილი ნებისმიერი სირთულისა და ჟანრის ტექსტი.

24. ურარტული ტექსტები

Urartian texts

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსის ფარგლებში სტუდენტი ურარტული ტექსტების კითხვის მეშვეობით გაეცნობა ურარტული ენისა და დამწერლობის საფუძვლებს, ურარტუს ისტორიასა და კულტურას.

25. ასირიოლოგიის შესავალი

Introduction to Assyriology

(ასირიოლოგიის საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის ასირიოლოგიის რაობას, მის ქრონოლოგიურ და გეოგრაფიულ ჩარჩოებს, თემატიკას, ძირითად პრობლემატიკას და მათი შესწავლის მეთოდოლოგიურ საფუძვლებს.

26. ბუდიზმი

Buddhism

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის უძველეს მსოფლიო რელიგიას – ბუდიზმსა და ბუდისტურ სამყაროს, მისი არსის წარმოშობის ისტორიას, მთავარ მიმდინარეობებს, გავრცელების არეალსა და მნიშვნელობას მსოფლიო კულტურის საგანმურში. კურსის ფარგლებში აზიის დიდი სახელმწიფოების (ინდოეთი, ჩინეთი, კორეა, იაპონია) ნიმუშზე განიხილება ბუდიზმის, როგორც ფილოსოფიურ-რელიგიური მოძღვრების, სპეციფიკური ნიშან-თვისებები ისტორიული განვითარების სხვადასხვა ეტაპებზე.

27. იაპონიის ახალი და უახლესი ისტორია

Modern and Contemporary History of Japan

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის იაპონიის ისტორიის საკვანძო საკითხებს პოლიტიკური, სოციალურ-ეკონომიკური და კულტურული პროცესების სპექტრში; საერთაშორისო ურთიერთობების ფონზე (ახალი და უახლესი პერიოდი) ქრონოლოგიური თანმიმდევრობით

განიხილება ისტორიული ფაქტები და მოვლენები იაპონიაში ტოკუგავას დინასტიის მმართველობის ხანიდან (1603-1867) მოყოლებული თანამედროვე პერიოდამდე.

28. იაპონიის ეკონომიკა

Economic of Japan

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის შორეული აღმოსავლეთის ქვეყნების სამეურნეო ცხოვრების იმ ელემენტებს, რომლებიც კონკრეტულ ისტორიულ პირობებში ჩამოყალიბდა და ვითარდება; იაპონიის განვითარების მოდელზე დაყრდნობით, სტუდენტები გაეცნობიან თანამედროვე საბაზრო ეკონომიკის კანონზომიერებებს, ეზიარებიან იაპონიის ეკონომიკური განვითარების მდიდარ გამოცდილებას.

29. ჩინეთის ახალი და უახლესი ისტორია

Modern and Contemporary History of China

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის ისეთ საკვანძო საკითხებზე, როგორცაა ჩინეთის პოლიტიკა I და II მსოფლიო ომში, ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ჩამოყალიბება, მათი ქედუნის მმართველობა, “კულტურული რევოლუციის” კრაზი, ჩინეთის ახალი ეკონომიკური პოლიტიკა, სოციალური და ფინანსური რეფორმები, საგარეო და საშინაო პოლიტიკა, ჩინეთ-საქართველოს ურთიერთობები.

30. ჩინეთის ეკონომიკა

Economic of China

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის შორეული აღმოსავლეთის ქვეყნების სამეურნეო ცხოვრების იმ ელემენტებს, რომლებიც კონკრეტულ ისტორიულ პირობებში ჩამოყალიბდა და ვითარდება; საგანგებო ყურადღებაა გამახვილებული ჩინეთის სოციალურ-ეკონომიკური განვითარების თავისებურებებზე; ჩინეთის განვითარების მოდელზე დაყრდნობით, სტუდენტები გაეცნობიან თანამედროვე საბაზრო ეკონომიკის კანონზომიერებებს, ეზიარებიან ჩინეთის ეკონომიკური განვითარების მრავალფეროვნებასა და გამოცდილებას; წარმოჩნდება მსოფლიო ეკონომიკაში ჩინეთის სამეურნეო განვითარების როლი.

31. ევროპელების შეღწევა და ქრისტიანობის გავრცელება შორეულ აღმოსავლეთში

Penetrate of the Europeans and Spread of Christianity in the Far East

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის შორეული აღმოსავლეთის ქვეყნებში ევროპელების გამოჩენის ისტორიას, ქრისტიანობის გავრცელებასა და მის შემდგომ ბედს შესასწავლ რეგიონში. ყურადღება აქცენტირებულია იმ გარემოებაზე, რომ უძველესი ტრადიციებისა და

ფილოსოფიურ-რელიგიური მოძღვრების მძლავრ კერებში დასავლეთიდან შეღწეულმა ქრისტიანულმა სარწმუნოებამ საგრძნობი გავლენა მოახდინა მათ პოლიტიკურ და კულტურულ ცხოვრებაზე.

32. ისტორიული ქალაქები და საქალაქო ცხოვრება შორეულ აღმოსავლეთში
Historical Cities and City Life in the Far East

(შორეული აღმოსავლეთის რეგიონის მცოდნეობის დამატებითი საბაკალავრო პროგრამის არჩევითი საგანი)

კურსი შეისწავლის შორეული აღმოსავლეთის (უმთავრესად ჩინეთისა და იაპონიის) ისტორიულ ქალაქებსა და საქალაქო ცხოვრებას. ყურადღება გამახვილებულია ისეთ სფეროებზე, როგორებიცაა: ქალაქების ისტორია, ყოველდღიური ყოფა-ცხოვრება, დემოგრაფია, ვაჭრობა-ხელოსნობა, მმართველობის ფორმები, საქალაქო კულტურა, სანახაობრივ-გასართობი დაწესებულებები და სხვა. შედარებითი ანალიზის საფუძველზე შესწავლილია სხვადასხვა რეგიონისა და ისტორიული პერიოდის ქალაქები, წარმოჩენილია მათი სპეციფიკური ნიშან-თვისებები.